

NGƯỜI ĐAU ỐM

Xin cộng đoàn cầu nguyện cho những người đau ốm có tên dưới đây được sớm bình phục:
Anh Dominicô Bùi Văn Cát Tường

Gia đình nào có người đau ốm, cần giáo xứ cầu nguyện, xin gọi cho văn phòng giáo xứ.

Ủng hộ sách Thánh Ca Tổng Hợp

Danh sách đã được in vào trang đầu của cách cuốn sách

Đóng góp GXĐMVN \$4,425

Đóng góp CTTĐVN \$4,595



Sa Mạc Huân Luyện

Địa Điểm: CAMP SAJO - 67 montée Saint-André, Saint-Sixte, Québec, J0X 3B0, Canada

Thời Gian:

Từ 2 giờ chiều ngày 21 tháng 8 đến 2 giờ chiều ngày 24 tháng 8 năm 2014

Lệ Phí Sa Mạc: \$100.00 - Chi phiếu xin ghi: (Pay to the order of) Le Minh Triet

Liên Lạc: Đơn tham dự và lệ phí xin gửi về:

Lê Minh Triết

142 Raymerville Drive, Markham, Ontario,

L3P-4M9 Canada

Email: mtle2009@gmail.com

KING PHARMACY

LY THI TRAN

Pharmacist

Business Hours

Mon. to Fri.: 10 a.m. - 7 p.m.
Sat: Noon - 6 p.m.
Sun. closed

85 Hess St. North
Hamilton, ON L8R 2S9
Tel: (905) 521-0818

Dr. DE LE, M.D., C.C.F.P.
FAMILY PHYSICIAN

987 King Street East
Hamilton, Ontario
L8M 1C6

(905) 544-9922

Chuyên gia về hậu sự

Cathy Hương Lê

(647) 746-4911

Email: sciviet@gmail.com

- Công ty mai táng lớn nhất thế giới
- Chi nhánh trên toàn quốc—để phục vụ quý vị
- Hướng dẫn mua đất, mua bia vv.

POSH TRAVEL Kitchener

4B - 607 King Street West,
Kitchener, Ontario
Canada N2G 1C7

*Bán vé máy bay về Việt Nam và khắp nơi trên thế giới.

*Có các loại tours du lịch đi Caribbean, USA, Europe....

*Bán bảo hiểm du lịch.

*Làm visa khẩn, gia hạn hộ chiếu...và các loại dịch vụ giấy tờ pháp luật.

Trinh Nguyen

Travel Consultant

Cell: (519) 240-3281

Phone: (519) 571-2888

Toll free: 1 (888) 501-4856

PHÒNG MẠCH NHA KHOA HAMILTON

NHA SĨ

LÊ THẾ NGHỊ
NGUYỄN VICKY THÚY
LÂM TÀI NGÔN
& Associates

52 Cannon Street West, Hamilton

(905) 570-0555



乐园碎米饭

THE BEST OF VIETNAMESE CUISINE IN TOWN

Open 7 days a week, 11am-10pm
430 York Boulevard
Hamilton, Ontario L8R - 3K8
Tel: 905-522-3525

THU XẾP VIỆC HẬU SỰ - tất cả các quý vị trong giáo xứ đều sẽ được giảm ít nhất là \$500 nếu như do Cha xứ giấy thiệu khi cần thu xếp việc hậu sự.



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM & CÔNG ĐOÀN TRUYỀN GIÁO CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM



Chương trình Rước Kiệu và Thánh Lễ trọng thể mừng lễ Mẹ Lên Trời ngày Bốn mạng Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam thành phố Hamilton đã được tổ chức rất long trọng và thành công tốt đẹp tại Thánh Đường Holy Family Church ngày 17 tháng 8 năm 2014.

Cha Chánh xứ Phêrô Trần Văn Hạnh và Hội Đồng Mục Vụ xin tri ân Đức Giám Mục Giáo Phận Douglas Crosby đã một lần nữa đến tham dự và chủ tế Thánh Lễ. Sự hiện diện của Ngài cùng nhị vị Đức Ông, Quý Cha khách, các vị Tu Sĩ nam nữ...là vinh dự và khích lệ lớn lao cho Cộng đoàn Giáo Xứ chúng con. Cha Chánh Xứ và HĐMV cũng xin trân trọng cảm ơn HĐMV và Cộng Đoàn Dân Chúa Holy Family Parish, CTTĐVN đã đến tham gia và hỗ trợ. Đặc biệt cảm ơn các Vị hảo tâm, Ban âm thực, Ban trang trí vệ sinh, Ban phục vụ, các Ca đoàn, quý thầy cô ...cùng các em thanh thiếu nhi đã tận tâm góp sức để tất cả chúng ta có được một ngày thật vui tươi và ấm cúng.

Nguyện xin Thiên Chúa là Cha chúng ta qua lời cầu bầu của Mẹ trả công bội hậu và ban nhiều Hồng Ân cho tất cả quý vị để chúng ta cùng nhau xây dựng Cộng Đoàn Dân Chúa ngày càng phát triển lớn mạnh hơn.

PHÂN ƯU - Giáo xứ và cộng đoàn xin chia buồn cùng gia đình Cha Giuse Vũ Công Viện cùng gia đình anh chị Long Dâng. Ông cố Têđêo (thân phụ của Cha) và bà Maria Nguyễn Thị Đặt (thân mẫu của a/c Long Dâng) mới qua đời tại Việt Nam. Xin quý vị nhớ tới cụ cố và bà Maria và đọc kinh cho họ.

HÔN PHỐI - Xin thông báo với văn phòng giáo xứ ít nhất là 8 tháng trước ngày đám cưới.

XƯNG TỘI, RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU, THÊM SỨC - Quý vị nào có con em sắp sửa xưng tội, rước lễ lần đầu, thêm sức xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

GHI DANH TRONG GIÁO XỨ - Quý vị nào chưa ghi danh xin nhớ ghi danh vào giáo xứ. Tờ đơn được để cuối nhà thờ.

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

1393 Cannon St. East, Hamilton, ON, L8H 1W2 Phone: (905) 544-7011/(905) 544-3146
Email: ourladyvn@gmail.com Web: giaoxuducmevn.ca

LỚP GIÁO LÝ TIẾNG VIỆT

Thứ Bảy 13 tháng 9 sẽ khai giảng lớp tiếng Việt.
Xin quý phụ huynh cho các cháu tới đông đủ.

DÂNG HOA THÁNG 10

Chúa Nhật 14 tháng 9 sẽ bắt đầu tập dâng hoa kính dâng Đức Mẹ trong tháng 10. Gia đình nào có con em trai/gái từ 6 tuổi trở lên xin cho các cháu ở lại tập dâng hoa.

RỬA TỘI

Chúc mừng cho em Tommy La và gia đình. Em Phêrô Tommy La sẽ được Rửa tội trong Thánh Lễ 14 tháng 9.

ĐỨC HỒNG Y THUẬN

Chúa Nhật 21 tháng 9 sau Thánh Lễ xin quý vị ở lại để biết thêm về Đức Hồng Y Thuận. Sẽ có người em của Đức Hồng Y nói chuyện về Ngài.

TÂN TÔNG

Bắt đầu cuối tháng, 29 tháng 9, Cha xứ sẽ dạy lớp tân tông. GXĐMVN—vào mỗi thứ Bảy 6pm. CTTĐVN—vào Chúa Nhật sau Thánh Lễ. Nếu quý vị nào biết ai muốn học lớp tân tông, xin báo cho họ biết và liên lạc với văn phòng giáo xứ.

ĐỌC KINH GIA ĐÌNH

Tuần đầu tháng mân côi, ngày 5 tháng 10 sẽ đọc kinh tại giáo xứ vào lúc 7:00 pm. Còn 3 tuần sau trong tháng xin quý vị ghi danh vào quyển sổ cuối nhà thờ.

NGƯỜI ĐAU ỐM

Xin giáo xứ cầu nguyện cho những người đau ốm có tên dưới đây được sớm bình phục:

Chị Maria Phạm Thị Tuyết Mai
Ông Nguyễn Văn Quang
Ông Nguyễn Văn Nghĩa
Chị Nguyễn Thị Thanh Loan
Cháu Trịnh Đức Huy
Ông cụ Trần Năm
Anh Phêrô Đỗ Anh Lân

Gia đình nào có người đau ốm, cần giáo xứ cầu nguyện, xin gọi cho văn phòng giáo xứ.

TU SỬA CUNG THÁNH

Chi phí tu sửa Cung Thánh \$15,106
Đóng Góp của Giáo Xứ Thánh Gia \$5,000
Đóng Góp của Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam \$12,500

ĐÓNG GÓP

Chúa Nhật June 29	\$879
Chúa Nhật July 06	\$1,043
Chúa Nhật July 13	\$1,113
Chúa Nhật July 20	\$928
Chúa Nhật July 27	\$1,108
Chúa Nhật August 03	\$1,035
Missionary Africa	\$2,600
Chúa Nhật August 10	\$1,091
Chúa Nhật August 17	\$2,534
Chúa Nhật August 24	\$1,203
Chúa Nhật August 31	\$607

Xin ghi nhớ —Chúa Nhật September 28
Đóng góp cho nhu cầu nhà thờ Canada

CỘNG ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

173 LOURDES ST. WATERLOO.ON N2L-1N5 Phone: 519-894-8579/519 886-0342
Email: ourladyvn@gmail.com Web: giaoxuducmevn.ca

XIN LỄ -August 31, 2014

ST T	Y LỄ	NGƯỜI XIN
1	Cầu cho LH Gioan-Baptista Nguyễn Văn Ngắm Lễ giỗ	A/C Hùng-Hường
2	LH Phê-rô Vũ Văn Nhị - Lễ giỗ	A/C Hùng-Hường
3	LH Gioan-Baptista Trần Anh Tú	A/C Hùng-Hường
4	LH Tê-đê-ô là thân phụ của Cha Vũ Văn Viện mới qua đời tại Việt Nam – Vũ Văn Diệp-	Cộng đoàn xin
5	LH Maria Nguyễn Thị Đặt -mới qua đời tại VN	Cộng đoàn xin
6	Cầu cho các Linh hồn mồ côi	Anh Thọ
7	LH Đominicô Trịnh Văn Tiến-mới qua đời tại California	Bà Dung và các con
8	LH Đominicô Nguyễn Quang Hóa	Một người xin
9	LH Maria-Theresa Nguyễn Phương Kiều-lễ giỗ	Một người xin
10	LH Anna-Maria Đình và Giuse Nguyễn LH Maria Nguyễn và Phanxi-cô Nguyễn Tạ ơn Chúa và cầu bình an cho gia đình	Một người xin
11	LH Maria Nguyễn Thị Đặt	Một người xin
12	LH An-Tôn Nguyễn Văn Bốn	Bà Bốn và các con
13	LH Giuse Nguyễn Văn Phong và Các Linh hồn mồ côi	Chị Lý xin
14	LH Phê-rô Nguyễn Hữu Tôn LH Theresa Lê Ngọc Thanh Xuân	Bà Tôn xin
15	LH Giuse Hà – Lễ giỗ LH Đa Minh và Giuse Hà Cầu cho các Tiên nhân nội ngoại	Một người xin Xin dâng 3 lễ Xin dâng 2 lễ

Lễ Bồn Mạng

Cha xứ rất cảm ơn tất cả các anh chị em đã nhiệt tình tới dự Thánh Lễ bồn mạng vừa qua. Giáo xứ cũng xin cảm ơn nhóm Thiếu Nhi Thánh Thể và nhóm dâng hoa đã cùng dâng hoa kính Đức Mẹ làm cho bầu không khí thêm phần tốt đẹp.

ĐÓNG GÓP

Chúa Nhật June 29	\$708
Chúa Nhật July 06	\$870
Chúa Nhật July 13	\$705
Chúa Nhật July 20	\$782
Chúa Nhật July 27	\$601
Chúa Nhật August 03	\$611
Chúa Nhật August 10 Missionary Africa	\$605 \$1,502
Chúa Nhật August 17	-
Chúa Nhật August 24	\$636
Chúa Nhật August 31	\$642

Xin ghi nhớ —Chúa Nhật September 28
Đóng góp cho nhu cầu nhà thờ Canada

TRẠI HÈ CỘNG ĐOÀN

Trại hè vừa qua đã có tất cả là 130 người tham dự. Mong năm sau sẽ có nhiều người tham dự hơn.



Live in such a way that those who know you but don't know God will come to know God because they know you!